

5. Помимо ассигнований, утвержденных выше в пункте 1, настоящим из доходов Библиотечного фонда ассигнуется сумма в 15 000 долл. на приобретение книг, периодических изданий, географических карт и библиотечного оборудования и на покрытие таких других расходов, которые соответствуют целям и постановлениям этого фонда.

6. Генеральный Секретарь уполномочивается, в соответствии с Финансовыми положениями, покрывать из поступлений от Почтового управления Организации Объединенных Наций, от Секции обслуживания посетителей в Центральном учреждении, от продажи печатных изданий, из поступлений от ресторанного обслуживания, продажи сувениров и подарков и от Секции обслуживания посетителей в Женеве прямые расходы по этим видам деятельности; сумма превышения поступлений над этими расходами рассматривается как различные поступления согласно статье VII Финансовых положений и пункту 2 настоящей резолюции.

*791-е пленарное заседание,  
13 декабря 1958 года*

### 1339 (XIII). Непредвиденные и чрезвычайные расходы на 1959 финансовый год

*Генеральная Ассамблея*

*постановляет, что на 1959 финансовый год*

1. Генеральный Секретарь уполномочивается, с предварительного согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам и при условии соблюдения Финансовых положений Организации Объединенных Наций, утверждать обязательства по оплате непредвиденных и чрезвычайных расходов, причем согласия Консультативного комитета не требуется в отношении:

а) обязательств, не превышающих в общей сложности 2 млн. долл. США и связанных, по свидетельству Генерального Секретаря, с поддержанием мира и безопасности или со срочными расходами на экономическое восстановление;

б) обязательств, которые, по свидетельству Председателя Международного Суда, связаны с расходами, вызванными:

- I) назначением судей ad hoc (статья 31 Статута), если указанные обязательства не превышают 36 000 долл.;
- II) назначением ассессоров (статья 30 Статута) или вызовом свидетелей и назначением экспертов (статья 50 Статута), если указанные обязательства не превышают 25 000 долл.;
- III) созывом сессий Суда вне Гааги (статья 22 Статута), если указанные обязательства не превышают 75 000 долл.;

с) обязательств, которые не превышают в общей сложности 45 000 долл. и которые могут быть утверждены Генеральным Секретарем в соответствии с пунктом 4 резолюции 1202 (XII) от 13 декабря 1957 г. относительно плана конференций;

2. Генеральный Секретарь докладывает Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам и Генеральной Ассамблее на ее четырнадцатой сессии о всех обязательствах, утвержденных им в силу постановлений настоящей резолюции,

равно как и об обстоятельствах, при которых это имело место, и представляет Генеральной Ассамблее дополнительные сметы по этим обязательствам.

*791-е пленарное заседание,  
13 декабря 1958 года*

### 1340 (XIII). Фонд оборотных средств на 1959 финансовый год

*Генеральная Ассамблея*

*постановляет, что*

1. Фонд оборотных средств устанавливается на год, заканчивающийся 31 декабря 1959 г., в сумме 23,5 млн. долл. США, причем эта сумма составляется следующим образом:

а) 22 948 830 долл. из авансов наличными, вносимых членами Организации в соответствии с постановлениями пунктов 2 и 3 настоящей резолюции;

б) 551 170 долл. путем перечисления остатка по счету излишков на 31 декабря 1957 г., не зачтенного еще в счет взносов членов Организации за 1958 год;

2. члены Организации Объединенных Наций вносят авансы наличными в Фонд оборотных средств, как это предусмотрено выше в пункте 1а, в соответствии со шкалой взносов членов Организации, утвержденной Генеральной Ассамблеей для взносов по четырнадцатому годовому бюджету;

3. суммы, уплаченные членами Организации в Фонд оборотных средств на 1958 финансовый год согласно резолюции 1232 (XII) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1957 г., засчитываются при этом новом распределении авансов; если, однако, аванс, внесенный одним из членов Организации Объединенных Наций в Фонд оборотных средств на 1958 финансовый год превышает сумму аванса этого члена Организации, предусмотренную выше согласно пункту 2, то излишек засчитывается в счет взноса, причитающегося с данного члена Организации по четырнадцатому годовому бюджету или по любому предыдущему бюджету;

4. Генеральный Секретарь уполномочивается финансировать из Фонда оборотных средств:

а) все суммы, которые могут потребоваться для финансирования бюджетных ассигнований впредь до поступления взносов; эти взносы погашаются, как только соответствующие суммы могут быть выделены из поступающих взносов;

б) все суммы, которые могут потребоваться для финансирования обязательств, надлежащим образом утвержденных на основании положений резолюции 1339 (XIII) Генеральной Ассамблеи от 13 декабря 1958 г. о непредвиденных и чрезвычайных расходах; Генеральный Секретарь включает в бюджетную смету суммы, предназначенные для погашения авансов из Фонда оборотных средств;

с) все суммы, необходимые в целях сохранения оборотного фонда для финансирования различных самопогашающихся закупок и других операций и не превышающие вместе с другими авансированными на ту же цель и непогашенными суммами 125 000 долл.; авансы сверх этой общей суммы в 125 000 долл. могут выдаваться с предварительного согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам; одновременно с годовой отчетностью Генеральный Секретарь представляет объяснения от-

носителю суммы непогашенных авансов из оборотного фонда на конец каждого года;

д) ссуды специализированным учреждениям и подготовительным комиссиям учреждений, которые должны быть созданы межправительственными соглашениями под общим руководством Организации Объединенных Наций, для финансирования их работы впредь до получения этими учреждениями достаточных взносов по их собственным бюджетам; эти ссуды обычно подлежат погашению в течение двухлетнего срока, и Генеральный Секретарь испрашивает предварительное согласие Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам на все выплаты наличными, в результате которых общая сумма авансов, остающихся непогашенными (включая суммы, ранее авансированные и непогашенные), в любой данный момент превышает 250 000 долл.;

е) все суммы не свыше 35 000 долл., которые могут потребоваться для внесения авансовых страховых премий в тех случаях, когда период страховки выходит за пределы финансового года, в котором производится платеж; сумма эта может быть увеличена с предварительного согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам; в бюджетной смете на каждый год Генеральный Секретарь предусматривает, до истечения срока соответствующих страховых полисов, оплату расходов по страхованию, относящихся к каждому такому году;

ф) все суммы, которые могут потребоваться для финансирования дополнительных платежей, вносимых в Объединенный пенсионный фонд персонала Организации Объединенных Наций в соответствии с пунктом 5 резолюции 1310 (XIII) Генеральной Ассамблеи от 10 декабря 1958 г. относительно зачитываемого для пенсии вознаграждения персонала;

г) все суммы, которые могут потребоваться Фонду уравнивания налогообложения для покрытия текущих обязательств впредь до накопления кредитуемых ему сумм; эти авансы погашаются, как только соответствующие суммы поступают в Фонд уравнивания налогообложения.

791-е пленарное заседание,  
13 декабря 1958 года

#### 1341 (XIII). Размер Фонда оборотных средств

Генеральная Ассамблея,

приняв к сведению доклад Генерального Секретаря,<sup>36</sup> в котором указывается на опасное положение с наличностью, создающееся в начале каждого года в результате задержек в уплате взносов некоторыми государствами-членами Организации,

приняв также к сведению доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам по тому же вопросу,<sup>37</sup>

учитывая статью 5.4 Финансовых положений Организации Объединенных Наций, согласно которой взносы государств-членов подлежат уплате полностью в течение тридцати дней по уведомлении этих государств Генеральным Секретарем о причитающихся с них взносах,

<sup>36</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тринадцатая сессия, Приложения, пункт 44 повестки дня, документ А/С.5/743.

<sup>37</sup> Там же, документ А/3939.

1. настоятельно просит соответствующих членов Организации уделить внимание вопросу о погашении числящейся за ними задолженности по взносам;

2. предлагает Генеральному Секретарю прилагать дальнейшие усилия к обеспечению более ранней уплаты взносов;

3. постановляет увеличить размер Фонда оборотных средств в 1959 году с 22 млн. долл. до 23,5 млн. долл. путем перечисления в Фонд остатка по счету излишков, еще не использованного для зачета государствам-членам Организации на 31 декабря 1957 г. (551 170 долл.), и посредством прямых дополнительных авансов наличными в сумме 948 830 долл.;

4. уполномочивает Генерального Секретаря, в случае возникновения срочной необходимости в 1959 г. и с соблюдением условий, предусмотренных в пункте 8 его доклада, занимать наличные средства из вверенных ему специальных фондов и счетов по нормальным текущим процентным ставкам для целей, нормально связанных с Фондом оборотных средств.

791-е пленарное заседание,  
13 декабря 1958 года

#### 1342 (XIII). Таблица коррективов по месту службы: классификация Центральных учреждений Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 1095 (XI) от 27 февраля 1957 г. относительно системы окладов, надбавок и пособий в Организации Объединенных Наций,

рассмотрев доклады Генерального Секретаря<sup>38</sup> и Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>39</sup> относительно классификации Центральных учреждений Организации Объединенных Наций в таблице коррективов по месту службы, установленной согласно этой резолюции,

постановляет, что начиная с 1 января 1959 г. для Центральных учреждений Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке корректив по месту службы устанавливается по классу 6 в соответствии с утвержденной системой.

791-е пленарное заседание,  
13 декабря 1958 года

#### 1343 (XIII). Соглашение между Организацией Объединенных Наций и Фондом Карнеги относительно использования помещений Дворца Мира в Гааге

Генеральная Ассамблея,

считая, что взнос, уплачиваемый Международным Судом за пользование Дворцом Мира на основании постановлений статьи II Соглашения между Организацией Объединенных Наций и Фондом Карнеги относительно использования помещений Дворца Мира в Гааге, содержащегося в приложении А к резолюции 84 (I) Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1946 г. и измененного Дополнительным соглашением, содержащимся в приложении к резолюции 586 (VI) Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 1951 г., не покрывает более всех расходов, которые Фонд Карнеги обязан оплачивать на основании постановлений упомянутого измененного Соглашения,

<sup>38</sup> Там же, документ А/С.5/746.

<sup>39</sup> Там же, документ А/3971.